

CHAPTER 1

How it all began: cancer cytogenetics before sequencing

*Felix Mitelman*¹ *and Sverre Heim*²

 ¹Department of Clinical Genetics, University of Lund, Lund, Sweden
 ²Section for Cancer Cytogenetics, Institute for Cancer Genetics and Informatics, Oslo University Hospital, Oslo, Norway

The role of genetic changes in neoplasia has been a matter of debate for more than 100 years. The earliest systematic study of cell division in malignant tumors was made in 1890 by the German pathologist David von Hansemann. He drew attention to the frequent occurrence of aberrant mitoses in carcinoma biopsies and suggested that this phenomenon could be used as a criterion for diagnosing the malignant state. His investigations as well as other studies associating nuclear abnormalities with neoplastic growth were, a quarter of a century later, forged into a systematic somatic mutation theory of cancer, which was presented in 1914 by Theodor Boveri in his famous book Zur Frage der Entstehung maligner Tumoren. According to Boveri's hypothesis, chromosome abnormalities were the cellular changes causing the transition from normal to malignant proliferation.

For a long time, Boveri's remarkably prescient idea, the concept that neoplasia is brought about by an acquired genetic change, could not be tested. The study of sectioned material yielded only inconclusive results and was clearly insufficient for the examination of chromosome morphology. Technical difficulties thus prevented reliable visualization of mammalian chromosomes, in both normal and neoplastic cells, throughout the entire first half of the 20th century.

During these "dark ages" of mammalian cytogenetics (Hsu, 1979), plant cytogeneticists made spectacular progress, very much through their use of squash and smear preparations. These techniques had from 1920 onward greatly facilitated studies of the genetic material in plants and insects, disclosing chromosome structures more reliably and with greater clarity than had been possible in tissue sections. Around 1950, it was discovered that some experimental tumors in mammals, in particular the Ehrlich ascites tumor of the mouse, could also be examined using the same squash and smear approach. These methods were then rapidly tried with other tissues as well, and in general, mammalian chromosomes were found to be just as amenable to detailed analysis as the most suitable plant materials.

Simultaneously, tissue culturing became more widespread and successful, one effect of which was that the cytogeneticists now had at their disposal a stable source of *in vitro* grown cells. Of crucial importance in this context was also the discovery that colchicine pretreatment resulted in mitotic arrest and dissolution of the spindle apparatus and that treatment of arrested cells with a hypotonic salt solution greatly improved the quality of metaphase spreads. Individual chromosomes could now be counted and analyzed. The many

Cancer Cytogenetics: Chromosomal and Molecular Genetic Aberrations of Tumor Cells, Fourth Edition. Edited by Sverre Heim and Felix Mitelman.

^{© 2015} John Wiley & Sons, Ltd. Published 2015 by John Wiley & Sons, Ltd.



Figure 1.1 Camera lucida drawing of tumor cell mitosis from one of the first (early 1950s) human cancerous effusions submitted to detailed chromosome analysis. The modal number was 75. The stemline also contained numerous abnormal chromosome shapes (Courtesy of Prof. Albert Levan).

methodological improvements ushered in a period of vivid expansion in mammalian cytogenetics, culminating in the description of the correct chromosome number of man by Tjio and Levan (1956) and, shortly afterward, the discovery of the major constitutional human chromosomal syndromes. Two technical breakthroughs around the turn of the decade were of particular importance: the finding that phytohemagglutinin (PHA) has a mitogenic effect on lymphocytes (Nowell, 1960) and the development of a reliable method for short-term culturing of peripheral blood cells (Moorhead et al., 1960).

Cytogenetic studies of animal ascites tumors during the early 1950s, followed soon by investigations of malignant exudates in humans (Figure 1.1), uncovered many of the general principles of karyotypic patterns in highly advanced, malignant cell populations: the apparently ubiquitous chromosomal variability within the tumor, surmised by pathologists since the 1890s; the stemline concept, first defined by Winge (1930); and the competition between stemlines resulting in labile chromosomal equilibria responsive to environmental alterations. The behavior of malignant cell populations could now be described in Darwinian terms: by selective pressures, a dynamic equilibrium is maintained, but any environmental change may upset the balance, causing shifts of the stemline karyotype. Evolution thus occurs in tumor cell populations in much the same manner as in populations of organisms: chromosomal aberrations generate genetic diversity, and the relative "fitness" imparted by the various changes decides which subclones will prevail.

The elucidation of these evolutionary principles in numerous studies by a number of investigators, for example, Hauschka (1953), Levan (1956), and Makino (1956), paved the way for the new and growing understanding of the role of karyotypic changes in neoplasia and laid the foundation of modern cancer cytogenetics. In humans as well as in other mammals, the results strongly indicated that the chromosomal abnormalities observed were an integral part of tumor development and evolution (see, e.g., Levan, 1967; Koller, 1972; Hsu, 1979; Sandberg, 1980, for review of the early data). It should be kept in mind, however, that the object of these early investigations was always metastatic tumors, often effusions, that is, highly malignant cell populations. Hence, few, if any, conclusions could be drawn from them as to the role of chromosomal abnormalities in early tumor stages.

Interest in cancer cytogenetics influenced human cytogenetics much more profoundly than is currently appreciated. For example, the main goal behind the study that eventually led to the description of the correct chromosome number in man (Tjio and Levan, 1956) was to identify what distinguished a cancer cell. The motivation was not primarily an interest in the normal chromosome constitution, which at that time had no obvious implications, but the hope that such knowledge would help answer the basic question of whether chromosome changes lay behind the transformation of a normal to a cancer cell.

The first spectacular success in cancer cytogenetics came when Nowell and Hungerford (1960) discovered that a small karyotypic marker (Figure 1.2), the Philadelphia (Ph) chromosome, replaced one of the four smallest autosomes (the G-group chromosomes according to the nomenclature at the time) in the bone marrow cells of seven patients with chronic myeloid leukemia (CML). This was the first consistent chromosome abnormality in a human cancer, and its detection seemed to provide conclusive verification of Boveri's idea. It was reasonable to assume that the acquired chromosomal abnormality—a perfect example of a somatic



Figure 1.2 Unbanded metaphase cell from a bone marrow culture established from a patient with chronic myeloid leukemia. The arrow indicates the Ph chromosome (previously called Ph¹); the superscript indicated that this was the first cancer-specific aberration detected in Philadelphia. This naming practice was later abandoned, but the abbreviation Ph has for sentimental reasons been retained, since it was the first consistent chromosome abnormality detected in a human malignancy.

mutation in a hematopoietic stem cell—was the direct cause of the neoplastic state.

Nowell and Hungerford's discovery greatly stimulated interest in cancer cytogenetics in the early 1960s, but for several reasons, the Ph chromosome long remained an exceptional finding. The confusing plethora of karyotypic aberrations encountered in other malignancies suggested that the changes were epiphenomena incurred during tumor progression rather than essential early pathogenetic factors. The enthusiasm for tumor cytogenetics as a result gradually faded. With this change of mood, the perceived significance of the Ph chromosome also changed, and the very uniqueness of the marker came to be regarded as a perplexing oddity. Why should there be such a simple association between a chromosomal trait and one particular malignant disease, when more and more data from other neoplasms showed either no chromosome aberrations at all or a confusing mixture of apparently meaningless abnormalities?

That an orderly pattern existed in what had hitherto been seen as chaos was suggested independently in the mid-1960s by Levan (1966) and van Steenis (1966). Surveying chromosomal data available in the literature, mainly on ascitic forms

of gastric, mammary, uterine, and ovarian carcinomas, they found clear evidence that certain chromosome types tended to increase and others to decrease in number in the tumors. Soon afterward, the nonrandomness of karyotypic changes was also demonstrated beyond doubt in specific types of human hematologic disorders and solid tumors; for example, trisomy of a C chromosome in acute myeloid leukemia (Hungerford and Nowell, 1962), deletion of an F-group chromosome in polycythemia vera (Kay et al., 1966), loss of a G chromosome in meningioma (Zang and Singer, 1967), and a C-G translocation in acute myeloid leukemia (Kamada et al., 1968). The results of comprehensive cytogenetic studies of experimental tumors, including more than 200 primary sarcomas induced by the Rous sarcoma virus in mice, rats, and the Chinese hamster, supported the same conclusion (Mitelman, 1974). In both humans and animals, the karyotypic abnormalities seemed to be of two essentially different kinds: nonrandom changes preferentially involving particular chromosomes and a frequently more massive random or background variation affecting all chromosomes. To differentiate between the two could be exceedingly difficult, however. As a consequence, in spite of painstaking efforts, little progress was made in cancer cytogenetics during this period.

The situation changed dramatically in 1970 with the introduction by Caspersson and Zech of chromosome banding techniques (Caspersson et al., 1970a). The new methodology completely revolutionized cytogenetic analyses. Each chromosome could now be precisely identified on the basis of its unique banding pattern; whereas formerly identification was restricted to chromosome groups, all descriptions of chromosome deviations immediately became more precise and the conclusions based on them more stringent. As a consequence, a steadily increasing number of cancer cases, initially predominantly malignant hematologic disorders, were investigated with the new techniques, and a number of characteristic, specific, sometimes even pathognomonic changes were soon discovered (Table 1.1). Caspersson et al. (1970b) first used banding in this context and identified the Ph chromosome as a deleted chromosome 22, and in 1972, three of the nonrandom aberrations described in the 1960s were clarified: the additional C-group

Year	Disease	Aberration	References
1970	Chronic myeloid leukemia	del(22q)	Caspersson et al. (1970b)
1972	Acute myeloid leukemia	+8	de la Chapelle et al. (1972)
	Burkitt lymphoma	14q+	Manolov and Manolova (1972)
	Meningioma	-22	Mark et al. (1972) and Zankl and Zang (1972)
	Polycythemia vera	del(20q)	Reeves et al. (1972)
1973	Acute myeloid leukemia	t(8;21)(q22;q22)	Rowley (1973a)
	Acute myeloid leukemia	i(17)(q10)	Mitelman et al. (1973)
	Acute myeloid leukemia	–7/del(7q)	Petit et al. (1973) and Rowley (1973c)
	Chronic myeloid leukemia	t(9;22)(q34;q11)	Rowley (1973b)
	Acute myeloid leukemia/	+9	Davidson and Knight (1973), Rowley (1973d),
	Myeloproliferative disorders		and Rutten et al. (1973)
1974	Acute myeloid leukemia	+21	Mitelman and Brandt (1974)
	Refractory anemia	del (5q)	van den Berghe et al. (1974)
1975	Myeloproliferative disease	t(11;20)(p15;q11)	Berger (1975)
1976	Acute myeloid leukemia	t(6;9)(p23;q34)	Rowley and Potter (1976)
	Burkitt lymphoma	t(8;14)(q24;q32)	Zech et al. (1976)
1977	Acute lymphoblastic leukemia	t(4;11)(q21;q23)	Oshimura et al. (1977)
	Acute promyelocytic leukemia	t(15;17)(q22;q21)	Rowley et al. (1977)
	Neuroblastoma	del(1p)	Brodeur et al. (1977)
1978	Acute monocytic leukemia	t(8;16)(p11;p13)	Mitelman et al. (1978)
	Acute myeloid leukemia	ins(3;3)(q21;q21q26)	Golomb et al. (1978)
1979	Acute lymphoblastic leukemia	t(8;14)(q24;q32)	Berger et al. (1979a) and Mitelman et al. (1979)
	Burkitt lymphoma	t(2;8)(p12;q24)	Miyoshi et al. (1979) and van den Berghe
			et al. (1979)
	Burkitt lymphoma	t(8;22)(q24;q11)	Berger et al. (1979b)
	Chronic lymphocytic leukemia	+12	Autio et al. (1979)
	Follicular lymphoma	t(14;18)(q32;q21)	Fukuhara et al. (1979)
	Mouse plasmacytoma	t(6;15), t(12;15)	Ohno et al. (1979)

Table 1.1 Characteristic neoplasia-associated cytogenetic aberrations detected by banding analyses 1970–1979

chromosome in acute myeloid leukemia was identified as trisomy 8 (de la Chapelle et al., 1972), the lost G-group chromosome in meningioma corresponded to monosomy 22 (Mark et al., 1972; Zankl and Zang, 1972), and the deleted F-group chromosome in polycythemia vera was a del(20q) (Reeves et al., 1972). A previously unrecognized recurrent abnormality, a 14q + marker chromosome in Burkitt lymphoma (BL), was also described the very same year (Manolov and Manolova, 1972). The first recurrent balanced rearrangements were reported shortly afterward: a reciprocal translocation between chromosomes 8 and 21, that is, t(8;21)(q22;q22), was found in the bone marrow cells of some patients with acute myeloid leukemia (Rowley, 1973a), and the Ph chromosome of CML was demonstrated to stem from a t(9;22)(q34;q11), not a deletion of chromosome 22 as was previously thought (Rowley, 1973b). Among other important translocations also soon identified were t(8;14) (q24;q32), t(2;8)(p12;q34), and t(8;22)(q24;q11) in BL (Zech et al., 1976; Berger et al., 1979b; Miyoshi et al., 1979; van den Berghe et al., 1979), t(15;17) (q22;q21) in acute promyelocytic leukemia (Rowley et al., 1977), t(4;11)(q21;q23) in acute lymphoblastic leukemia (Oshimura et al., 1977), and t(14;18)(q32;q21) in follicular lymphoma (Fukuhara et al., 1979). Ohno et al. (1979) identified two characteristic translocations-t(6;15) and t(12;15)—in mouse plasmacytomas (MPC), the first specific rearrangements in experimental neoplasms and, as it turned out (see below), the perfect equivalents of the characteristic translocations in human BL. In total, more than 1200 neoplasms with clonal abnormalities were reported during this first decade of banding cytogenetics,

Year	Tumor type	Aberration	References
1980	Salivary gland adenoma	t(3;8)(p21;q12)	Mark et al. (1980)
1982	Germ cell tumors	i(12)(p10)	Atkin and Baker (1982)
	Lung cancer	del(3)(p14p23)	Whang-Peng et al. (1982)
	Retinoblastoma	i(6)(p10)/del(13q)	Balaban et al. (1982) and Kusnetsova et al. (1982)
	Rhabdomyosarcoma (alveolar)	t(2;13)(q36;q14)	Seidal et al. (1982)
1983	Ewing sarcoma	t(11;22)(q24;q12)	Aurias et al. (1983) and Turc-Carel et al. (1983)
	Salivary gland adenoma	der(12)(q13–15)	Stenman and Mark (1983)
	Wilms' tumor	der(16)t(1;16)(q21;q13)	Kaneko et al. (1983)
1985	Chondrosarcoma (myxoid)	t(9;22)(q31;q12)	Hinrichs et al. (1985)
1986	Kidney cancer	t(X;1)(p11;q21)	de Jong et al. (1986)
	Lipoma	t(3;12)(q27;q13)	Heim et al. (1986) and Turc-Carel et al. (1986)
	Liposarcoma (myxoid)	t(12;16)(q13;p11)	Limon et al. (1986a)
	Salivary gland carcinoma	t(6;9)(q23;p23)	Stenman et al. (1986)
	Synovial sarcoma	t(X;18)(p11;q11)	Limon et al. (1986b)
1987	Kidney cancer	del(3p)/der(3)t(3;5)(p13;q22)	Kovacs et al. (1987)
	Lipoma	Ring chromosome(s)	Heim et al. (1987)
	Lipoma	der(12)(q13–15)	Mandahl et al. (1987)
1988	Primitive neuroectodermal tumor	i(17)(q10)	Griffin et al. (1988)
	Salivary gland cystadenolymphoma	t(11;19)(q21;p13)	Bullerdiek et al. (1988)
	Uterine leiomyoma	del(7)(q22q31)	Boghosian et al. (1988)
	Uterine leiomyoma	t(12;14)(q14;q24)	Heim et al. (1988), Mark et al.
			(1988), and Turc-Carel et al. (1988)
1989	Infantile fibrosarcoma	+8,+11,+20	Mandahl et al. (1989) and Speleman
			et al. (1989)
	Lipoma	der(6)(p21)	Sait et al. (1989)
	Ovarian cancer	add(19)(p13)	Pejovic et al. (1989)

Table 1.2 Characteristic cytogenetic aberrations detected by banding analyses of solid tumors 1980–1989

and more than 60 recurrent chromosomal aberrations were identified.

The following decade saw a rush of data coming from studies of solid tumors, initially in particular mesenchymal neoplasms. The chromosome abnormalities of more than 2000 solid tumors were reported between 1980 and 1989, and almost 200 recurrent structural changes were identified. Several of them were no less specific than those previously found among hematologic disorders (Table 1.2), for example, t(2;13)(q36;q14) in alveolar rhabdomyosarcoma (Seidal et al., 1982), t(11;22)(q24;q12) in Ewing sarcoma (Aurias et al., 1983; Turc-Carel et al., 1983), and t(12;16) (q13;p11) in myxoid liposarcoma (Limon et al., 1986a). At this time, it also became clear that many benign tumors carried characteristic aberrations, including reciprocal translocations, for example, t(3;8)(p21;q12) in salivary gland adenoma (Mark et al., 1980), t(3;12)(q27;q13) in lipoma (Heim et al., 1986; Turc-Carel et al., 1986), and t(12;14)(q14;q24) in uterine leiomyoma (Heim et al., 1988; Mark et al., 1988; Turc-Carel et al., 1988).

The identification of specific cytogenetic aberrations enabled meaningful clinical-cytogenetic association studies, the most important of which were the International Workshops on Chromosomes in Leukemia established in the late 1970s. The workshops provided an arena for a fruitful and at the time unique collaboration among cytogeneticists, clinicians, and pathologists who shared their data and insights in order to find diagnostically and prognostically interesting associations between cytogenetic aberrations and clinical characteristics in various hematologic disorders. The results obtained by this collaborative study group over a 10-year period showed that cytogenetics could subdivide phenotypically identical leukemias and lymphomas into distinct subgroups on the basis of specific abnormalities and that this classification had important clinical implications. For example, the workshop collaborators demonstrated that the diagnostic karyotype in childhood acute lymphoblastic leukemia was of greater prognostic importance than any hitherto known risk factor, such as patient age, white blood cell count, or immunophenotype (Bloomfield et al., 1986). The studies performed by the Workshops on wellcharacterized patient materials from different parts of the world were thus instrumental in consolidating cytogenetics as clinically well-nigh indispensable in hematology. A similar collaborative study group dedicated to the genetic analysis of mesenchymal tumors-the Chromosomes and Morphology (CHAMP) study group-was formed a decade later and has identified several important clinical-cytogenetic associations among different bone and soft tissue tumors (e.g., Mertens et al., 1998).

Technological advances at the same time made it possible to supplement cytogenetic investigations by molecular genetic studies of the same tumor types. Analyses in the early 1980s of the specific translocations in MPC, BL, and CML proved particularly pivotal for our understanding of how chromosome aberrations contribute to neoplastic transformation not only in these specific disorders but also generally (Mitelman et al., 2007). The picture to emerge was that reciprocal translocations exert their effects by one of two main alternative mechanisms: deregulation, usually resulting in overexpression, of a seemingly normal gene in one of the breakpoints (the BL scenario) or the creation of a hybrid, chimeric gene through fusion of parts of two genes, one in each breakpoint (the CML scenario). Deregulation of an oncogene by juxtaposition to a constitutively active gene region was predicted by Klein already in 1981, and the principle was soon demonstrated in MPC (Adams et al., 1982; Harris et al., 1982; Kirsch et al., 1982) and human BL (Dalla Favera et al, 1982; Taub et al., 1982; Croce et al., 1983; Erikson et al., 1983). The breakpoints of the characteristic translocations in mice and humans were found to be located within or close to the MYC oncogene and one of the immunoglobulin heavy- or light-chain genes (IGH, IGK, or IGL). As a consequence of the translocations, the entire coding part of MYC is juxtaposed to one of the immunoglobulin genes, resulting in deregulation of MYC because the gene is now driven by regulatory elements of the immunoglobulin genes. The alternative mechanismthe creation of a fusion gene-was documented at the same time in CML with the demonstration that the Ph chromosome, that is, the der(22)t(9;22)(q34;q11), contains a fusion in which the 3' part of the ABL oncogene from 9q34 has become juxtaposed with the 5' part of a gene from 22q11 called the BCR gene, resulting in the creation of an inframe BCR-ABL fusion transcript (de Klein et al., 1982; Heisterkamp et al., 1983; Groffen et al., 1984; Shtivelman et al., 1985).

These and similar molecular insights into how cancer-specific chromosomal abnormalities act pathogenetically sparked an enormous interest in cytogenetics as a powerful means to pinpoint the locations of genes important in tumorigenesis (Heim and Mitelman, 1987). An impressive amount of information has been accumulated through these efforts. More than 65 000 neoplasms with at least one clonal cytogenetic change have been identified, and more than 700 gene fusions have been found by genomic characterization of breakpoints in cytogenetically identified aberrations in various leukemias, lymphomas, and solid tumors (Mitelman et al., 2015). We now know that practically all acquired balanced rearrangements lead to in principle the same consequences as the ones originally elucidated in BL and CML, that is, deregulation of a seemingly normal gene or the creation of a hybrid gene. In addition to oncogene activation via translocations and other balanced rearrangements (inversions, insertions), gene fusions may also be produced by unbalanced changes such as deletions leading to fusion of genes in the deletion edges.

The advent of molecular genetics in the 1980s and the development of a range of powerful molecular cytogenetic technologies during the last three decades, such as fluorescence *in situ* hybridization (FISH), multicolor FISH, comparative genomic hybridization (CGH), various array-based genotyping technologies, and DNA and RNA sequencing (Lander, 2011; Ozsolak and Milos, 2011;

Le Scouarnac and Gribble, 2012; Mwenifumbo and Marra, 2013; Mertens and Tayebwa, 2014), have dramatically widened our knowledge and understanding of the molecular mechanisms that are operative in neoplastic initiation and progression. The new techniques have enabled researchers to investigate tumor cells at the level of individual genes, even at the level of single base pairs, and the molecular consequences of an ever increasing number of cancer-associated genomic aberrations have thus been laid bare (Vogelstein et al., 2013).

It is obvious that the cross-fertilization between cytogenetics and molecular genetics has led to conceptually new advances and insights into the fundamental cell biology mechanisms that are disrupted when neoplastic transformation occurs. At the same time, the clinical usefulness of cytogenetic abnormalities as diagnostic and prognostic aids in cancer medicine has been increasingly appreciated. The ultimate goal is to arrive at specific therapies individualized to counter those molecular mechanisms that have gone awry in each patient's cancerous disease. The development of imatinib (Druker, 2008) as a therapeutic agent for CML-the first example of a targeted therapy against a specific fusion gene in cancer-is a wonderful example of how progress in cytogenetics and molecular biology has led to a qualitatively new treatment approach: the discovery of the Ph chromosome, the finding that the Ph chromosome results from a reciprocal translocation, the identification of the two genes in the breakpoints of the translocation, and the subsequent characterization of the fusion gene and its protein product. Similar targeted therapies are presently being developed against a number of fusion genes, and some have already turned out to be successful, for example, crizotinib targeting the EML4-ALK fusion gene generated by an inversion on the short arm of chromosome 2 in a subset of patients with non-small cell lung cancer (Shaw and Engelman, 2013). While it took 40 years from the discovery of the Ph chromosome to the development of imatinib, it only took a few years from the description of the EML4-ALK fusion in lung cancer to the development of crizotinib. We are convinced that many similar success stories are unfolding as we write; cancer genetic research helps obtain more effective and less toxic treatments for malignant diseases. Thus, in the 100 years since Boveri first

postulated that chromosome change may initiate the carcinogenic process, cancer cytogenetics has come of age. It is no longer a purely descriptive discipline but one that attempts to synthesize information from several investigative approaches. Cancer cytogenetics has become both a central methodology in basic cancer research and an important clinical tool in oncology.

References

- Adams JM, Gerondakis S, Webb E, Mitchell J, Bernard O, Cory S (1982): Transcriptionally active DNA region that rearranges frequently in murine lymphoid tumors. *Proc Natl Acad Sci USA* 22:6966–6970.
- Atkin NB, Baker MC (1982): Specific chromosome change, i(12p), in testicular tumors? *Lancet* 2:1349.
- Aurias A, Rimbaut C, Buffe D, Dubousset J, Mazabraud A (1983): Chromosomal translocations in Ewing's sarcoma. *N Engl J Med* 309:496–497.
- Autio K, Turunen O, Penttila O, Eramaa E, de la Chapelle A, Schröder J (1979): Human chronic lymphocytic leukemia: Karyotypes in different lymphocyte populations. *Cancer Genet Cytogenet* 1:147–155.
- Balaban G, Gilbert F, Nicholas W, Meadows AT, Shields J (1982): Abnormalities of chromosome #13 in retinoblastomas from individuals with normal constitutional karyotypes. *Cancer Genet Cytogenet* 6:213–221.
- Berger R (1975): Translocation t(11;20) et polyglobulie primitive. *Nouv Presse Med* 4:1972.
- Berger R, Bernheim A, Brouet JC, Daniel MT, Flandrin G (1979a): t(8;14) translocation in a Burkitt's type of lymphoblastic leukaemia (L3). *Br J Haematol* 43:87–90.
- Berger R, Bernheim A, Weh H-J, Flandrin G, Daniel MT, Brouet J-C, et al. (1979b): A new translocation in Burkitt's tumor cells. *Hum Genet* 53:111–112.
- van den Berghe H, Cassiman JJ, David G, Fryns JP, Michaux JL, Sokal G (1974): Distinct haematological disorder with deletion of long arm of no. 5 chromosome. *Nature* 251:437–438.
- van den Berghe H, Parloir C, Gosseye S, Englebienne V, Cornu G, Sokal G (1979): Variant translocation in Burkitt lymphoma. *Cancer Genet Cytogenet* 1:9–14.
- Bloomfield CD, Goldman AI, Alimena G, Berger R, Borgström GH, Brandt L, et al. (1986): Chromosomal abnormalities identify high-risk and low-risk patients with acute lymphoblastic leukemia. *Blood* 67:415–420.
- Boghosian L, Dal Cin P, Sandberg AA (1988): An interstitial deletion of chromosome 7 may characterize a subgroup of uterine leiomyoma. *Cancer Genet Cytogenet* 34:207–208.
- Boveri T (1914): Zur Frage der Entstehung maligner Tumoren. Jena: Gustav Fischer.

- Brodeur GM, Sekhon GS, Goldstein MN (1977): Chromosomal aberrations in human neuroblastomas. *Cancer* 40:2256–2263.
- Bullerdiek J, Haubrich J, Meyer K, Bartnitzke S (1988): Translocation t(11;19)(q21;p13.1) as the sole chromosome abnormality in a cystadenolymphoma (Warthin's tumor) of the parotid gland. *Cancer Genet Cytogenet* 35:129–132.
- Caspersson T, Zech L, Johansson C (1970a): Differential binding of alkylating fluorochromes in human chromosomes. *Exp Cell Res* 60:315–319.
- Caspersson T, Gahrton G, Lindsten J, Zech L (1970b): Identification of the Philadelphia chromosome as a number 22 by quinacrine mustard fluorescence analysis. *Exp Cell Res* 63:238–240.
- de la Chapelle A, Schröder J, Vuopio P (1972): 8-Trisomy in the bone marrow. Report of two cases. *Clin Genet* 3:470–476.
- Croce CM, Thierfelder W, Erikson J, Nishikura K, Finan J, Lenoir GM, et al. (1983): Transcriptional activation of an unrearranged and untranslocated c-myc oncogene by translocation of a C lambda locus in Burkitt. *Proc Natl Acad Sci USA* 80:6922–6926.
- Dalla-Favera R, Bregni M, Erikson J, Patterson D, Gallo RC, Croce CM (1982): Human c-myc onc gene is located on the region of chromosome 8 that is translocated in Burkitt lymphoma cells. *Proc Natl Acad Sci USA* 79:7824–7827.
- Davidson WM, Knight LA (1973): Acquired trisomy 9. Lancet 1:1510.
- Druker BJ (2008): Translation of the Philadelphia chromosome into therapy for CML. *Blood* 112: 4808–4817.
- Erikson J, Nishikura K, ar-Rushdi A, Finan J, Emanuel B, Lenoir G, et al. (1983): Translocation of an immunoglobulin kappa locus to a region 3' of an unrearranged c-myc oncogene enhances c-myc transcription. *Proc Natl Acad Sci USA* 80:7581–7585.
- Fukuhara S, Rowley JD, Variakojis D, Golomb HM (1979): Chromosome abnormalities in poorly differentiated lymphocytic lymphoma. *Cancer Res* 39:3119–3128.
- Golomb HM, Vardiman JW, Rowley JD, Testa JR, Mintz U (1978): Correlation of clinical findings with quinacrinebanded chromosomes in 90 adults with acute nonlymphocytic leukemia. An eight-year study (1970–1977). *N Engl J Med* 299:613–619.
- Griffin CA, Hawkins AL, Packer RJ, Rorke LB, Emanuel BS (1988): Chromosome abnormalities in pediatric brain tumors. *Cancer Res* 48:175–180.
- Groffen J, Stephenson JR, Heisterkamp N, de Klein A, Bartram CR, Grosveld G (1984): Philadelphia chromosomal breakpoints are clustered within a limited region, bcr, on chromosome 22. *Cell* 36:93–99.
- von Hansemann D (1890): Ueber asymmetrische Zelltheilung in Epithelkrebsen und deren biologische Bedeutung, Virchows Arch Anat 119:299–326.

- Harris LJ, Lang RB, Marcu KB (1982): Non-immunoglobulinassociated DNA rearrangements in mouse plasmacytomas. *Proc Natl Acad Sci USA* 79:4175–4179.
- Hauschka TS (1953): Cell population studies on mouse ascites tumors. *Ann N Y Acad Sci* 16:64–73.
- Heim S, Mitelman F (1987): *Cancer Cytogenetics*. New York: Alan R. Liss, Inc.
- Heim S, Mandahl N, Kristoffersson U, Mitelman F, Rööser B, Rydholm A, Willén H (1986): Reciprocal translocation t(3;12)(q27;q13) in lipoma. *Cancer Genet Cytogenet* 23:301–304.
- Heim S, Mandahl N, Kristoffersson U, Mitelman F, Rööser B, Rydholm A, Willén H (1987): Marker ring chromosome a new cytogenetic abnormality characterizing lipogenic tumors? *Cancer Genet Cytogenet* 24:319–326.
- Heim S, Nilbert M, Vanni R, Floderus U-M, Mandahl N, Liedgren S, Lecca U, Mitelman F (1988): A specific translocation, t(12;14)(q14–15;q23–24), characterizes a subgroup of uterine leiomyomas. *Cancer Genet Cytogenet* 32:13–17.
- Heisterkamp N, Stephenson JR, Groffen J, Hansen PF, de Klein A, Bartram CR, Grosveld G (1983): Localization of the c-ab1 oncogene adjacent to a translocation break point in chronic myelocytic leukaemia. *Nature* 306:239–242.
- Hinrichs SH, Jaramillo MA, Gumerlock PH, Gardner MB, Lewis JP, Freeman AE (1985): Myxoid chondrosarcoma with a translocation involving chromosomes 9 and 22. *Cancer Genet Cytogenet* 14:219–226.
- Hsu TC (1979): *Human and Mammalian Cytogenetics*. An Historical Perspective. New York: Springer Verlag.
- Hungerford DA, Nowell PC (1962): Chromosome studies in human leukemia III. Acute granulocytic leukemia. J Natl Cancer Inst 29:545–565.
- de Jong B, Molenaar IM, Leeuw JA, Idenberg VJS, Oosterhuis JW (1986): Cytogenetics of a renal adenocarcinoma in a 2-year-old child. *Cancer Genet Cytogenet* 21:165–169.
- Kamada N, Okada K, Ito T, Nakatsui T, Uchino H (1968): Chromosomes 21–22 and neutrophil alkaline phosphatase in leukaemia. *Lancet* 1: 364.
- Kaneko Y, Kondo K, Rowley JD, Moohr JW, Maurer HS (1983): Further chromosome studies on Wilms' tumor cells of patients without aniridia. *Cancer Genet Cytogenet* 10:191–197.
- Kay HEM, Lawler SD, Millard RE (1966): The chromosomes in polycythemia vera. *Br J Haematol* 12: 507–527.
- Kirsch IR, Morton CC, Nakahara K, Leder P (1982): Human immunoglobulin heavy chain genes map to a region of translocations in malignant B lymphocytes. *Science* 216:301–303.
- Klein G (1981): The role of gene dosage and genetic transpositions in carcinogenesis. *Nature* 294:313–318.
- de Klein A, van Kessel AG, Grosveld G, Bartram CR, Hagemeijer A, Bootsma D, et al. (1982): A cellular oncogene is translocated to the Philadelphia chromosome in chronic myelocytic leukaemia. *Nature* 300:765–767.

- Koller PC (1972): *The Role of Chromosomes in Cancer Biology. Recent Results in Cancer Research.* Vol 38. Berlin: Springer Verlag.
- Kovacs G, Szücs S, de Riese W, Baumgärtel H (1987): Specific chromosome aberration in human renal cell carcinoma. *Int J Cancer* 40:171–178.
- Kusnetsova LE, Prigogina EL, Pogosianz HE, Belkina BM (1982): Similar chromosomal abnormalities in several retinoblastomas. *Hum Genet* 61:201–204.
- Lander ES (2011): Initial impact of the sequencing of the human genome. *Nature* 470:187–197.
- Le Scouarnac S, Gribble SM (2012): Characterising chromosome rearrangements: Recent technical advances in molecular cytogenetics. *Heredity* 108:75–85.
- Levan A (1956): Chromosomal studies on some human tumors and tissues of normal origin, grown in vivo and in vitro at the Sloan-Kettering Institute. *Cancer* 9:648–663.
- Levan A (1966): Non-random representation of chromosome types in human tumor stemlines. *Hereditas* 55:28–38.
- Levan A (1967): Some current problems of cancer cytogenetics. *Hereditas* 57:343–355.
- Limon J, Turc-Carel C, Dal Cin P, Rao U, Sandberg AA (1986a): Recurrent chromosome translocations in liposarcoma. *Cancer Genet Cytogenet* 22:93–94.
- Limon J, Dal Cin P, Sandberg AA (1986b): Translocations involving the X chromosome in solid tumors: Presentation of two sarcomas with t(X;18)(q13;p11). *Cancer Genet Cytogenet* 23:87–91.
- Makino S (1956): Further evidence favoring the concept of the stem cell in ascites tumors of rats. *Ann N Y Acad Sci* 63:818–830.
- Mandahl N, Heim S, Johansson B, Bennet K, Mertens F, Olsson G, et al. (1987): Lipomas have characteristic structural chromosomal rearrangements of 12q13–q14. Int J Cancer 39:685–688.
- Mandahl N, Heim S, Rydholm A, Willén H, Mitelman F (1989): Nonrandom numerical chromosome aberrations (+8, +11, +17, +20) in infantile fibrosarcoma. *Cancer Genet Cytogenet* 40:137–139.
- Manolov G, Manolova Y (1972): Marker band in one chromosome 14 from Burkitt lymphomas. *Nature* 237:33–34.
- Mark J, Levan G, Mitelman F (1972): Identification by fluorescence of the G chromosome lost in human meningomas. *Hereditas* 71:163–168.
- Mark J, Dahlenfors R, Ekedahl C, Stenman G (1980): The mixed salivary gland tumor—a normally benign human neoplasm frequently showing specific chromosomal abnormalities. *Cancer Genet Cytogenet* 2:231–241.
- Mark J, Havel G, Grepp C, Dahlenfors R, Wedell B (1988): Cytogenetical observations in human benign uterine leiomyomas. *Anticancer Res* 8:621–626.
- Mertens F, Tayebwa J (2014): Evolving techniques for gene fusion detection in soft tissue tumours. *Histopathology* 64:151–162.

- Mertens F, Fletcher CDM, Dal Cin P, De Wever I, Mandahl N, Mitelman F, et al. (1998): Cytogenetic analysis of 46 pleomorphic soft tissue sarcomas and correlation with morphologic and clinical features: A report of the CHAMP Study Group. *Genes Chromosomes Cancer* 22:16–25.
- Mitelman F (1974): The Rous sarcoma virus story: Cytogenetics of tumors induced by RSV. In German J (ed): *Chromosomes* and Cancer. New York: John Wiley & Sons, pp. 675–693.
- Mitelman F, Brandt L (1974): Chromosome banding pattern in acute myeloid leukemia. *Scand J Haematol* 13:321–330.
- Mitelman F, Brandt L, Levan G (1973): Identification of isochromosome 17 in acute myeloid leukaemia. *Lancet* 2:972.
- Mitelman F, Brandt L, Nilsson PG (1978): Relation among occupational exposure to potential mutagenic/carcinogenic agents, clinical findings, and bone marrow chromosomes in acute nonlymphocytic leukemia. *Blood* 52:1229–1237.
- Mitelman F, Andersson-Anvret M, Brandt L, Catovsky D, Klein G, Manolov G, et al. (1979): Reciprocal 8;14 translocation in EBV-negative B-cell acute lymphocytic leukemia with Burkitt-type cells. *Int J Cancer* 24:27–33.
- Mitelman F, Johansson B, Mertens F (2007): The impact of translocations and gene fusions on cancer causation. *Nat Rev Cancer* 7:233–245.
- Mitelman F, Johansson B, Mertens F (Eds.) (2015): Mitelman Database of Chromosome Aberrations and Gene Fusions in Cancer. http://cgap.nci.nih.gov/ Chromosomes/Mitelman.
- Miyoshi I, Hiraki S, Kimura I, Miyamoto K, Sato J (1979): 2/8 translocation in a Japanese Burkitt's lymphoma. *Experientia* 35:742–743.
- Moorhead PS, Nowell PC, Mellman WJ, Battips DM, Hungerford DA (1960): Chromosome preparations of leukocytes cultured from human peripheral blood. *Exp Cell Res* 20:613–616.
- Mwenifumbo JC, Marra MA (2013): Cancer genomesequencing study design. *Nat Rev Genet* 14:321–332.
- Nowell PC (1960): Phytohemagglutinin: An initiator of mitosis in cultures of normal human leukocytes. *Cancer Res* 20:462–466.
- Nowell PC, Hungerford DA (1960): A minute chromosome in human chronic granulocytic leukemia. *Science* 132:1497.
- Ohno S, Babonits M, Wiener F, Spira J, Klein G, Potter M (1979): Nonrandom chromosome changes involving the Ig gene-carrying chromosomes 12 and 6 in pristaneinduced mouse plasmacytomas. *Cell* 18:1001–1007.
- Oshimura M, Freeman AI, Sandberg AA (1977): Chromosomes and causation of human cancer and leukemia. XXVI. Banding studies in acute lymphoblastic leukemia (ALL). *Cancer* 40:1161–1172.
- Ozsolak F, Milos PM (2011): RNA sequencing: Advances, challenges and opportunities. *Nat Rev Genet* 12:87–98.
- Pejovic T, Heim S, Mandahl N, Elmfors B, Flodérus U-M, Furgyik S, et al. (1989): Consistent occurrence of a 19p+marker chromosome and loss of 11p material

in ovarian seropapillary cystadenocarcinomas. *Genes Chromosomes Cancer* 1:167–171.

- Petit P, Alexander M, Fondu P (1973): Monosomy 7 in erythroleukaemia. *Lancet* 2:1326–1327.
- Reeves BR, Lobb DS, Lawler SD (1972): Identity of the abnormal F-group chromosome associated with polycythaemia vera. *Humangenetik* 14:159–161.
- Rowley JD (1973a): Identification of a translocation with quinacrine fluorescence in a patient with acute leukemia. *Ann Genet* 16:109–112.
- Rowley JD (1973b): A new consistent chromosomal abnormality in chronic myelogenous leukaemia identified by quinacrine fluorescence and Giemsa staining. *Nature* 243:290–293.
- Rowley JD (1973c): Deletions of chromosome 7 in haematological disorders. *Lancet* 2:1385–1386.
- Rowley JD (1973d): Acquired trisomy 9. Lancet 2:390.
- Rowley JD, Potter D (1976): Chromosomal banding patterns in acute nonlymphocytic leukemia. *Blood* 47: 705–721.
- Rowley JD, Golomb HM, Dougherty C (1977): 15/17 translocation, a consistent chromosomal change in acute promyelocytic leukaemia. *Lancet* 1:549–550.
- Rutten FJ, Hustinx TW, Scheres MJ, Wagener DJ (1973): Acquired trisomy 9. *Lancet* 2:455.
- Sait SNJ, Dal Cin P, Sandberg AA, Leong S, Karakousis C, Rao U, et al. (1989): Involvement of 6p in benign lipomas. A new cytogenetic entity? *Cancer Genet Cytogenet* 37:281–283.
- Sandberg AA (1980): The Chromosomes in Human Cancer and Leukemia. New York: Elsevier/North-Holland.
- Seidal T, Mark J, Hagmar B, Angervall L (1982): Alveolar rhabdomyosarcoma: A cytogenetic and correlated cytological and histological study. *APMIS* 90:345–354.
- Shaw AT, Engelman JA (2013): ALK in lung cancer: Past, present, and future. *J Clin Oncol* 31:1105–1111.
- Shtivelman E, Lifshitz B, Gale RP, Canaani E (1985): Fused transcript of abl and bcr genes in chronic myelogenous leukaemia. *Nature* 315:550–554.
- Speleman F, Dal Cin P, De Potter K, Laureys G, Roels HJ, Leroy J, et al. (1989): Cytogenetic investigation of a case of congenital fibrosarcoma. *Cancer Genet Cytogenet* 39:21–24.
- van Steenis H (1966): Chromosomes and cancer. *Nature* 209:819–821.

- Stenman G, Mark J (1983): Specificity of the involvement of chromosomes 8 and 12 in human mixed salivary-gland tumours. J Oral Pathol 12:446–457.
- Stenman G, Sandros J, Dahlenfors R, Juberg-Ode M, Mark J (1986): 6q- and loss of the Y chromosome – two common deviations in malignant human salivary gland tumors. *Cancer Genet Cytogenet* 22:283–293.
- Taub R, Kirsch I, Morton C, Lenoir G, Swan D, Tronick S, et al. (1982): Translocation of the c-myc gene into the immunoglobulin heavy chain locus in human Burkitt lymphoma and murine plasmacytoma cells. *Proc Natl Acad Sci USA* 79:7837–7841.
- Tjio JH, Levan A (1956): The chromosome number of man. Hereditas 42:1–6.
- Turc-Carel C, Philip I, Berger M-P, Philip T, Lenoir GM (1983): Chromosomal translocations in Ewing's sarcoma. *N Engl J Med* 309:497–498.
- Turc-Carel C, Dal Cin P, Rao U, Karakousis C, Sandberg AA (1986): Cytogenetic studies of adipose tissue tumors.
 I. A benign lipoma with reciprocal translocation t(3;12) (q28;q14). Cancer Genet Cytogenet 23:283–289.
- Turc-Carel C, Dal Cin P, Boghosian L, Terk-Zakarian J, Sandberg AA (1988): Consistent breakpoints in region 14q22–q24 in uterine leiomyoma. *Cancer Genet Cytogenet* 32:25–31.
- Vogelstein B, Papadopoulos N, Velculescu VE, Zhou S, Diaz LA Jr, Kinzler KW (2013): Cancer genome landscapes. *Science* 339:1546–1558.
- Whang-Peng J, Bunn PA, Kao-Shan CS, Lee EC, Carney DN, Gazdar A, Minna JO (1982) A nonrandom chromosomal abnormality, del 3p(14–23),in human small lung cancer. *Cancer Genet Cytogenet* 6:119–134.
- Winge Ö (1930): Zytologische Untersuchungen über die Natur maligner Tumoren. II. Teerkarzinome bei Mäusen. Z Zellforsch Mikrosk Anat 10:683–735.
- Zang KD, Singer H (1967): Chromosomal constitution of meningiomas. *Nature* 216: 84–85.
- Zankl K, Zang KD (1972): Cytological and cytogenetical studies on brain tumors. 4. Identification of the missing G chromosome in human meningiomas as no. 22 by fluorescence technique. *Humangenetik* 14:167–169.
- Zech L, Haglund U, Nilsson K, Klein G (1976): Characteristic chromosomal abnormalities in biopsies and lymphoidcell lines from patients with Burkitt and non-Burkitt lymphomas. *Int J Cancer* 17:47–56.